75me ANNEE — N° 1519. Paraît le Samedi SAMEDI 14 JUIN 1975.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Administration-Rédaction : Rue de la Coste — Tél. 534 04200 SISTERON (Alpes de Haute-Provence) Directeur : René GOGLIO

Tarif des Annonces Annonces légales : 2,20 F. la ligne Autres annonces : on traite à forfait

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le N° 53.442

Les abonnements sont payables d'avance Tout changement d'adresse : Joindre 1 Franc

Le numéro : 0 F. 40 Abonnement 1 an : 20,00 F. C. C. P. 2788.38 Marseille au nom de René GOGLIO Imprimeur à SISTERON

POUR TOUS VOS TRAVAUX D'ELECTRICITE GENERALE
Installation Rénovation
Dépannage
Chauffages Electriques
Isolation Thermique
Claude DESSAUD
Immeuble B 3
Place de la République
04200 SISTERON
Tél. 8.03
Devis gratuit

La Maison du Cadeau
Madame MEVOLHON
102, rue de Provence — SISTERON Tél. 95
Cadeaux - Porcelaines - Cristaux - Etains - Faïences
Santons - Art Provençal
Grand choix de Bijoux Fantaisie
Liste de Mariage

SANITAIRE - CHAUFFAGE CENTRAL - VENTILATION
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
APPAREILS MENAGERS « Arthur Martin »
ADOUCISSEURS D'EAU - TRAITEMENT DES EAUX
200 m2 Salle d'Exposition - Entrée libre
S.A.R.L. **Joseph CANO**
Entreprise fondée en 1946
Rue des Combes - Tél. 7 — 04200 SISTERON
Service Après-Vente - Contrat d'entretien Mazout

Ma Liste de Mariage est chez
BERNARD CURNIER
CHATEAU - ARNOUX
04160 (Alpes de Haute-Provence)
Téléphone 52

Cassez pas les Pieds...
... Cassez pas les Pieds et Paquets,
Dégustez-les !
RICHAUD et BADET
CONSERVES ARTISANALES DE QUALITE
04200 SISTERON • Tél. 3.63

GARAGE DU DAUPHINÉ
Tél. 26
04200 SISTERON
CHRYSLER SIMCA
CARROSSERIE
PEINTURE AUTO
MARCHE OCCASION

Le Bourgogne des Gosselies engendra-t-il le désastre de Waterloo ?

par José MIRVAL

Nous employons, pour notre chronique, le titre de l'étude publiée par Maurice Moreau dans « Hainaut-Tourisme » (revue publiée à Mons, en Belgique) n° 167 d'octobre 1974. De par son titre singulier, l'article de notre confrère mérite le plus sérieux examen car il est susceptible d'éclairer d'un jour sans doute nouveau ce drame qui vit la fin du Premier Empire.

Celui que l'Empereur avait fait prince de la Moskowa, le Rougeaud, le « Roucha » selon le parler hennuyer, le Maréchal Michel Ney en bref — issu, comme nul ne l'ignore, d'un milieu essentiellement démocratique qu'avait enthousiasmé la Révolution Française qui brisa bien des chaînes — Ney, disions-nous, avait promis à son Roi Louis XVIII de ramener dans une cage de fer l' « Usurpateur » qui, débarqué au Golfe Juan, avait la prétention de retrouver et Paris et son trône et la France. Mais l'Aigle vole de rocher en rocher et lorsqu'à Lons-le-Saulnier, Ney se trouve en face de Napoléon, il ne peut que s'écrier : « La cause des Bourbons est à jamais perdue ! ». Et la troupe crie son enthousiasme, son amour pour le « Petit Caporal » de retour sur la terre de France. Désormais, le sort de Ney était clair : ou il fallait triompher avec l'Empereur, ou il fallait mourir si les ennemis, à nouveau coalisés contre Lui, gagnaient la suprême manche. Et Napoléon — à la tête de ses vieux grognards retrouvés ou de ses jeunes recrues dignes, par leur courage, de leurs glorieux devanciers héros de l'Epopée — avait recouvré, dans ces villages du nord-est du Hainaut, les bravos chaleureux : « Vive la France ! Vive l'Empereur ! » de ces Wallons dont tant de héros firent partie des troupes de la Grande Armée.

Au carrefour des routes de Bruxelles et de Namur, à cette guinguette de la Belle-Vue à Charleroi, Napoléon avait, le 15 juin 1815, donné ses ordres à Ney : « Vous allez prendre le commandement des 1er et 2me corps d'armée. Je vous donne aussi la cavalerie de ma Garde, mais ne vous en servez pas. Demain, vous serez rejoint par les cuirassiers de Kellermann. Allez ! Poussez l'ennemi sur la route de Bruxelles et prenez position aux Quatre-Bras ». — « Les Quatre-Bras, c'est le nœud de toutes les routes... » avait-il répondu à Napoléon.

Comme on le sait, le premier et le deuxième corps étaient respectivement commandés par le Lieutenant Général Drouet, comte d'Erlon et le Lieutenant Général comte Honoré Reille, gendre d'André Masséna.

Et le Brave des Braves monte la chaussée de Charleroi à la tête de 1.700 chasseurs et lanciers.

Bruxelles. A Jumet, un incident : d'un grenier de la rue appelée aujourd'hui Martin Falleur, un Prussien, prenant le duc d'Elchingen pour Napoléon, tire un coup de feu : « Le coup passa si près que le chapeau tomba ». Reille se joint à Ney et, ensemble, ils procèdent à la liquidation des postes de résistance prussienne. A 19 heures, la voie des Quatre-Bras est ouverte, au moment même où les troupes du comte d'Erlon arrivent à Marchienne. Alors que Reille est victorieux au Bois Lombut (entre Gosselies et Ransart), Ney ne fait exécuter que quelques charges dont les résultats ne sont en rien convainquants. S'imagine-t-il que, aux Quatre-Bras, derrière les 4.000 Hollando-Belges (que commandent Constant de Rebecque, Perponcher et le duc de Saxe-Weimar) sont dissimulées les troupes anglaises ? Toujours est-il que Ney tergiverse. Une certaine légende aurait prétendu que Ney, ainsi que Napoléon, auraient quitté leurs postes à l'heure proche du combat d'où dépendait le sort de l'Empire pour se retrouver à Charleroi et déguster un dîner fin. Le bon sens se révolte à cette idée.

Au cours de la nuit du 15 au 16 juin, Ney la passe en réalité, ainsi que nous le raconte Maurice Moreau, dans une vieille ferme de Gosselies, appelée les Balkans, terme flamand se rapportant à la splendeur de la charpente de la construction. Alors que les soldats s'impatientent, Ney ne cesse d'être dissuadé par Reille de porter l'attaque tout de suite sur l'ennemi. Et le prince de la Moskowa s'enivre du bon Bourgogne qu'on lui apporte de la maison Melchior-Dumont à Gosselies. Lui, qui fut toujours sobre, tombe dans cet excès.

Le lendemain, malgré son état d'ébriété, le maréchal garde un rien de lucidité, suffisante cependant pour voir ce qu'il y aurait lieu de faire : disputer à l'ennemi Pierrepont sur Frasnes, Gimioncourt sur Baisy-Thy, Piraumont sur Sart-Dames-Avelines, la cense des Quatres-Bras, le petit bois de Bossut ; c'est par ce dernier endroit qu'il se décide d'attaquer, après avoir rembarré Reille qui ne cesse de lancer le conseil : « Attendre encore ! ». A la prostration du matin a succédé chez Ney l'excitation, Reille finit par retrouver le mordant dont il fit preuve lors des guerres d'Espagne, les soldats français se battent comme des lions : le duc de Brünswick) est frappé d'une balle en avant des Quatre-Bras, Pierrepont étant conquis par les Français, Bachelu marche sur Piraumont, Foy sur Gimioncourt et les Quatre-Bras, Reille dispute le bois de Bossut à l'ennemi.

Alors que l'Empereur est vainqueur à Ligny, les troupes anglaises se sont, elles, ressaisies et les hommes de Picton attaquent vigoureusement les Français à la baïonnette. Ney s'élance vers Kellermann et lui ordonne de lancer sa cavalerie contre les Anglais. Malheureusement, Ney a omis de le faire soutenir par la Garde. A l'encontre de tout mandement de Napoléon, Ney ordonne à Drouet de ramener ses hommes à l'aile gauche. Quand ce combat cesse, entre les Balkans conservés par Ney et les Quatre-Bras gardés par le duc de Fer, 4.300 Français et 4.700 Anglo-Hollandais gisent sur ce champ de bataille chaudement disputé.

Tels furent les préludes à la soirée du 18 juin qui verra la déroute de la Grande Armée. Le lendemain, aux premières heures, Napoléon qui, à Genappe, abandonne sa calèche, emprunte un véhicule de fortune pour arriver à Gosselies où il prend un repas frugal chez Melchior-Dumont. Lorsqu'on lance la nouvelle erronnée que les Prussiens arrivent, le vaincu de Waterloo traverse le parc de son hôte et gagne la rue du Spinois, d'où il gagnera Charleroi.

Que conclure de cette intéressante étude de Maurice Moreau. Certaines hésitations de Ney et le retard à se porter vers les Quatre-Bras sont-elles, à cause du Bourgogne, à mettre à la charge du Brave des Braves et, par conséquent, aux résultats désastreux de cette bataille de Géants que fut Waterloo ? Peut-être, mais il y eut bien d'autres erreurs que nous n'avons pas besoin de souligner tant nos lecteurs les connaissent.

José MIRVAL.

il y a dans votre ville un passionné du meuble de style
ENSEMBLIER STYLES DE FRANCE
Choix important de mobiliers de salons « Provençaux » - « Régence » - « Louis XV » « Rustique » - « Louis XIII »
MEUBLES BOUISSON
Artisan - Décorateur
STYLES DE FRANCE
C'est l'affaire de la compétence et de la passion au service d'une cause
LE BEAU MEUBLE
28, rue Saunerie — Tél. 24 SISTERON

Nos Jeux...

« LES ECHECS »

Problème n° 29

Migniature : Les blancs jouent et font mat en deux coups.
Blancs : 5 - Rb 7, Da 2, Cd 6, Cf 7, f 6.
Noirs : 2 - Rd 7, e 7.

Solution du problème n° 28

Coup clé : : c 4 - Menace Ca 4.
Si...
1) D x c 4 2) Cd 7 mat.
1) Dd 4 2) Da 3 mat.
1) Dd 1 2) Cd 7 mat.
La grande mobilité de la D amène de jolies variantes.

Solution du problème n° 28 bis

Au départ, comme après la clé, le R noir a 4 cases de fuite, dont 2 cavaliers en prise ! Mais la D blanche veille !...
Coup clé : Df 3 ! Attente.
Si...
1) Rb 6 2) Dc 6 mat.
1) Rb 4 2) Da 3 mat.
1) R x Cd 6 2) Dd 5 mat.
1) R x Cd 4 2) De 3 mat.
C'est de la riche construction !
J. C.

Et parmi les belles parties à retracer, voici une démonstration jouée en 15 coups par le Dr Reinle..

Blancs : Dr Reinle	Noirs : N.N.
1) e4	e 5.
2) Cc 3	Cf 6
3) f 4	e 5 x f 4 ? (a).
4) e 5	De 7 (b).
5) De 2	Cg 8 (c).
6) Cf 3	d 6 ? (d).
7) Cd 5	Dd 8.
8) e 5 x d 6 +	Fe 6.
9) C x c 7	Rd 7.
10) Ce 5 +	Rc 8 (e).
11) C x F	f 7 x C.
12) Dc 4 +	Cc 6.
13) D x C ! !	b 7 x D.
14) Fa 6 +	Rb 8.
15) C x c 6 mat.	

Remarques :
a) d 5 était plus vigoureux.
b) Mieux était Cg 8.
c) Retour forcé.
d) Une faute décisive.
e) Si... R x d 6 11) Cf 7 + !
Aux amateurs de belles parties, voici un chef-d'œuvre du genre ! !

Cette Semaine...
dans PARIS-MATCH.
— Un document émouvant : Betty Ford raconte : je n'ai pas honte d'avoir le cancer.

DE GARDE

Dimanche 15 juin 1975

En l'absence de votre médecin habituel :
— DOCTEUR CASTEL, rue des Combes — Tél. 1.18.
— PHARMACIE REY, rue de Provence — Tél. 0.25.
— AMBULANCES S.A.R.L. PROVENCE-DAUPHINE (Service de l'Hôpital - Tél. 52 et 82).
— AMBULANCES DE LA CITADELLE — Tél. 4.57.
— GARAGE DU DAUPHINE, cours Melchior-Donnet — TOURING-SECOURS (gratuit) — Tél. 0.26.
— GARAGE DU JABRON — Tél. 22 à Peipin.
— ACCIDENTS SECOURS ROUTIER — Tél. 3.17 et 3.29.

Lundi 16 juin
— PHARMACIE REY, rue de Provence — Tél. 0.25.

BOULANGERIES :
— GAUBERT, rue Saunerie.
— MARTINI, rue de Provence.
— JAVEL, rue Mercerie.
— ANTELME, les Plantiers.

***

LES PERMANENCES
— E.D.F. — Tél. 1.36.
— Mairie — Tél. 0.37.
— Gendarmerie — Tél. 0.33.
— Sapeurs-Pompiers — Tél. 1.69.
— Hôpital — Tél. 0.52.
— Syndicat d'Initiative — Tél. 2.03.

FETE DU GAND

Résultats et rapports du tiercé de cochons.

Ordre d'arrivée : Chéri-Bibi 1 - Zorro 2 - Fleur Rose 4.

Rapports : ordre, 150 Francs en bons d'achat ; désordre, 30 Francs en bons d'achat.

Les gagnants sont priés de retirer leurs lots avant le 7 juillet 1975 au Bar du Lycée.

***

Le comité des fêtes de votre quartier organise le 22 juin 1975 son méchoui annuel.

Les inscriptions seront reçues jusqu'au mardi 17 juin chez M. Level, rue des Jardins ou tél. 832 (heure des repas). Participation 20 F. Prix réduit pour les enfants.

AGENCE FIAT-LANCIA
J. GALLEGO GARAGE MODERNE Route de Marseille Tél. 3.17
Réparation - Dépannage - Tôlerie - Peinture en cabine
Achat • Vente • Neuf et Occasion

S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
BIJOUTERIE **DE MARTA**
53, rue Droite - SISTERON - Tél. 42
Rue A. Badin - ST-AUBAN - Tél. 1.92

ambiance
Harmonisez votre intérieur...
Exposition : Salles de bains - Meubles et accessoires
Cuisines - Kitchenettes - Revêtements sols et murs
Route Nationale 85
SISTERON - LE POET
Nouvelle salle d'exposition...
Ouvert le dimanche après-midi...

NE PAYEZ PLUS VOTRE FUEL COMPTANT
Avec notre système
d'ABONNEMENT CHAUFFAGE
réglez-le en 12 MOIS
FUEL domestique **SHELL**
Ets GUILLAUME Frères
SISTERON — Rue Mercerie - Téléphone : 43
ST-AUBAN — Rte Nationale - Tél. : 10 et 385

PLAISIR D'OFFRIR
Cadeaux • Souvenirs
Porcelaines • Cristaux • Etains
Faïences • Poteries
Liste de Mariage
Georges LATIL 26 rue Droite SISTERON Tél. 1.29

© VILLE DE SISTERON

Les Nuits de la Citadelle

"...Souvenir, que me veux-tu ?..."

1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19 !

Non, ce n'est pas un exercice d'arithmétique, c'est le nombre des Nuits de la Citadelle qui ont déroulé depuis 1956 leur lent et prestigieux cortège.

Et cette théorie de chiffres est bien utile pour mesurer la longueur du chemin parcouru et l'importance de l'œuvre accomplie.

Dix-neuf années de festival ! Dix-neuf années de théâtre, de musique, de danse, de jazz, de soirées poétiques !

Ce sont ces semaines de juillet et d'août qui déploient sur Sisteron, depuis tant d'années, un étendard de fêtes.

Et quelles fêtes ! Celles de l'esprit, du cœur. C'est le divin Racine dont on vient à la télé, naguère, de voir « Bérénice ». Vous vous souvenez de la musique de ces vers, si beaux et si sonores qu'une rime appelle et vous souffle l'autre avant qu'elle ne tombe des lèvres frémissantes de Titus ou du malheureux Antiochus.

C'est Corneille ou Shakespeare ou Hugo. C'est « Le Cid », « Hamlet » ou « Ruy Blas ». C'est Jean Deschamps, Le Royer ou Coggio. Les échos que ces grandes voix ont éveillés ne se sont point tûs encore.

A jamais, ceux qui ont eu le privilège de voir ces œuvres, d'entendre ces acteurs, retrouveront devant l'altier rempart la vivante émotion de ces soirées de grâce.

Comment oublier « Le Mariage de Figaro » ou l'atroce « Monserrat » ?

Comment oublier l'orgueilleuse « Antigone » et « L'Alouette » de Suzanne Flon ou le panache brisé de « Cyrano » ? Pas un vers ici non plus, de ce Cyrano, qui se puisse oublier !

Ces dix-neuf années de théâtre, elles sont derrière nous avec leur quarantaine d'œuvres. Cherchez-les dans vos souvenirs, dans vos cœurs ! A votre appel, elles reprendront forme, vie et leur puissante résonnance.

***

Comme vous retrouverez l'écho des concerts de Saint-Dominique, la flûte de cristal de Jean-Pierre Rampal et les sortilèges du dieu Cziffra.

Et voilà que la télé, il y a trois ou quatre semaines, nous a rendu le maître inoubliable. Que ce soit dans les glaces de la Chaise-Dieu ou la brûlante moiteur du studio, le visage douloureux de Cziffra penché sur son Yamaha, nous est apparu tel qu'en ce 3 août 1973, exhalant à Saint-Dominique la plainte de Chopin.

Il est sans doute peu d'âme plus sensible, plus prête à souffrir comme à se donner.

C'est l'honneur du festival d'avoir invité et reçu Cziffra comme ce sera l'honneur des XXmes Nuits d'offrir Yehudi Menuhin à votre émotionnelle admiration.

***

Le Théâtre, la musique sans doute, mais aussi la danse et la poésie ont inscrit au livre d'or des Nuits de la Citadelle des soirées prestigieuses.

Francis Héranger, Joseph Russillo et, si proches, si présents encore, les danseurs anglais ont proclamé la perfection de leurs recherches comme l'art éternel de la Danse classique.

Et a-t-on oublié la soirée de la Cazette ? Le parc deux fois centenaire et les fontaines brodés d'ombre et de lumière, ou la jolie demeure scintillante dans la nuit. Ce décor de grâce offert si obligeamment à la danse et aux poètes !

Ce fut Jean Deschamps, ici, comme à Saint-Dominique ou à la Cathédrale qui servit les poètes : Lamartine...

... « *un soir t'en souvient-il ?*
nous voguions en silence... »

Ronsard, Beaudelaire, Vigny, Hugo et Péguy, mais aussi Arène et Francis Jammes.

Maria Mériko, sur les places de Sisteron, celle du Marché (avec l'ininvité Mistral) et celle tiède et abritée de Bourg-Reynaud, dit d'autres poèmes, d'autres poètes. Maria Mériko : une voix où roulent des colères et de la tendresse et qu'on n'oublie plus.

***

C'est un peu un livre de souvenirs que nous venons de feuilleter, hâtivement, sautant des pages (et des années). Livre d'or et d'émotion en l'honneur d'un Festival.

Que ces pages tournées soient une invitation à ces XXmes Nuits où la Danse, la Musique et le Théâtre se partageront six soirées avec ce même souci de perfection qui a su jusqu'ici assurer la pérennité de notre festival.

OBJETS TROUVES

Un sac de dame — S'adresser au secrétariat de la mairie.

SYNDICAT D'INITIATIVE - OFFICE DU TOURISME DE SISTERON ET SA REGION

Nous nous permettons de rappeler à nos adhérents de bien vouloir nous régler les cotisations 1975.

C'est grâce à l'appui de tous que notre Syndicat d'Initiative peut œuvrer pour le tourisme, et vous en remercions par avance.

Le Conseil d'Administration.

XXIIème CONGRES DEPARTEMENTAL DES COMBATTANTS VOLONTAIRES DE LA RESISTANCE DES ALPES DE HAUTE-PROVENCE

L'Union Départementale des Combattants Volontaires de la Résistance a le plaisir de porter à votre connaissance que le XXIIème congrès départemental se tiendra cette année à Manosque, hautlieu de la Résistance, le 29 juin 1975, sous la présidence de Max Juvénal, chef régional de R 2.

Le programme en est le suivant :

— 9 h. 30 : réunion à la Maison des Jeunes. Souhaits de bienvenue de M. Jean Cabanne, maire de Manosque, conseiller général. Ouverture du congrès. Hommage aux disparus.

— 10 heures : Rapports d'activité, moral et financier. Renouvellement du bureau. Présentation des motions. Discussion.

— 11 h. 15 : Réception de M. Paul Rouaze, Préfet des Alpes de Haute-Provence. Remise des récompenses aux lauréats du concours scolaire de la Résistance et de la Déportation par M. l'Inspecteur d'Académie.

— 11 h. 30 : Cortège. Dépôt de fleurs au monument de la Résistance.

— 12 h. : Apéritif d'honneur offert par la municipalité (M.J.C.).

— 12 h. 45 : Repas amical traditionnel servi au restaurant « Les Marronniers » à Sainte-Tulle.

Participation : 40 F. (*).

Nous vous demandons de bien vouloir honorer de votre présence cette amicale réunion de Résistants Bas-Alpins, placée sous le signe du souvenir et de l'amitié.

(*) Prière de répondre avant le 22 juin à l'adresse ci-dessous. Merci.

Mme Vial, 5, rue Arthur Robert - 04100 Manosque — ou — Chaix Edouard, 26, avenue Jean Moulin - 04200 Sisteron - Tél. 504.

DON

Mme Ludovic Roâ de 71110 Marcigny, a fait don de la somme de 100 F. pour les vieux de l'hôpital. Nous lui adressons nos sincères remerciements pour ce geste généreux.

BARTEX

82, rue Droite — 04200 SISTERON

JUIN... LA SAINT-JEAN...
L'ETE ARRIVE

Grand choix pour
HOMMES - FEMMES - ENFANTS

HOMMES :
Jeans - Pantalons et Ensembles
Blousons Pantalons
Shorts tous genres
Tee-shirts unis et imprimés
Chemises liquettes polos
Maillots de bains - Sous-vêtements

FEMMES :
Chemisiers - Dos nus - Pulls
Gilets - Lingerie
Pantalons - Shorts
Maillots de Bains

Rayons Spécial
ROBES TOUTES TAILLES

ENFANTS :
Jeans
Pantalons et ensembles blousons
Blousons - Pantalons
Chemises - Polos
Shorts - Maillots de Bains
Tee-shirts unis et imprimés

FLASH DERNIERE JEUNES
Robes dos nus
Sweet-shirts Velours
Jeans Emerises - Pulls Marins

« TOUJOURS MOINS CHER »
Entrée Libre

vêtements
Adolphe Lafont
"1ère MARQUE FRANCAISE DE VÊTEMENTS DE TRAVAIL"

ENTREPRISE DE RAMONAGE
ENTRETIEN DE CHAUFFERIE

S.O.S. 22 Volonne

RUFFE Daniel 04290 VOLONNE

DOMAINE DE FAYE

A VENTAVON

RESTAURANT DE CLASSE

Réservation par Téléphone

Tél. 88 à Monétier-Ventavon

CANAL ST TROPEZ

Le directeur et la commission syndicale de l'A.S.A. du canal St Tropez mettent en garde les arrosants qui, en cours d'arrosage de leur terrain, font déverser l'eau sur les voies publiques. Ils encourent des pénalités, ils peuvent causer des accidents de la circulation très graves dont ils sont seuls responsables. Nous rappelons aussi la teneur de l'article 19 du règlement d'arrosage qui spécifie : « Seront également poursuivis ceux qui auront laissé l'eau à l'abandon après leur arrosage, chaque propriétaire étant tenu, après avoir arrosé, de remettre l'eau au canal particulier de son quartier ; il sera dressé procès-verbal contre eux et ils seront passibles de dommages-intérêts si, par leur faute ou négligence les eaux dégradent les chemins publics ou les terres particulières.

CONCOURS DE BOULES A SISTERON

Dimanche 15 juin, organisé par la Boule Sisteronnaise, patronné par le Bar Henri, grand concours au jeu provençal par doublettes choisies, 500 F. de prix plus les mises, fixées à 20 F., plus deux gigots d'agneau aux gagnants.

Inscriptions à 8 h. 30 au Bar Henri. Tirage au sort à 9 h. 30 précises.

A 14 heures, consolante, 200 F. plus les mises. Pétanque, doublettes choisies.

Réglement F.F.P. et J.P. Licence obligatoire.

SAMEDI 14 JUIN 1975

GRANDE FOIRE A SISTERON

AVIS DE LA MAIRIE

Il est rappelé qu'à partir du 21 juin 1975, la mairie sera fermée tous les samedis. Une permanence pour l'état-civil seulement (naissances, mariages, décès)

LES 14 ET 15 JUIN A LARAGNE AU BAR « L'EQUIPE »

FETE DU QUARTIER DE MONTEGLIN

— Samedi 14 juin : à 14 h., concours de boules en doublettes formées, 300 F. de prix plus les mises. Consolante prévue ; à 21 h. 30, grand bal avec l'orchestre Jean-Pierre Guichard et ses chanteuses.

— Dimanche 15 : à 17 h. 30 et 21 h. 30, grand bal avec Jean-Pierre Guichard et ses chanteuses ; fête foraine.

DON

Au mariage de M. Jean Raymond Ruffier-Monet avec Josette Marie Esther Taranger, il a été fait don de la somme de 100 F. à partager en parts égales entre les vieux de l'hospice et les pompiers.

Nous adressons nos sincères remerciements aux généreux donateurs et présentons nos meilleurs vœux de bonheur aux jeunes époux.

Gymnastique Volontaire

PIQUE-NIQUE

Nous avons le plaisir de vous annoncer que nous prévoyons un pique-nique le dimanche 15 juin à Ganagobie (près de Peyruis).

Nous espérons que cette sortie de plein air sera appréciée par tout le monde et permettra de réunir le plus possible d'adhérents accompagnés de leur famille.

Nous vous demandons de prévoir votre pique-nique, table, chaises, etc...

L'apéritif sera offert par la société (n'oubliez pas les glaçons).

L'eau étant rare sur le plateau de Ganagobie, nous vous conseillons de prendre vos précautions.

Le rendez-vous se fera place de la mairie, d'où le départ est fixé à 10 h. 30 au plus tard.

Les personnes n'ayant pas de moyen de transport auront toujours la possibilité de se faire véhiculer par l'un des participants et sont donc également conviées.

Le Président : G. LE ROY — Le Trésorier : B. LAURENT.

SYNDICAT D'INITIATIVE DE SISTERON ET SA REGION

Programme des excursions 1975 organisées avec le concours des Cars Payan.

— Mardi 8 juillet : Les Gorges du Verdon. Départ 6 h. 30 du Syndicat d'Initiative ; voyage et repas compris, 55 F. ; matin, rive gauche et circuit des crêtes ; après-midi, rive droite.

— Mardi 22 juillet : La Provence. Départ 6 h. 30 du Syndicat d'Initiative, voyage et repas compris, 60 F. ; matin, Saint-Rémy, Les Baux ; repas en Arles ; après-midi, visite Arles, Méjane (facultatif).

— Mardi 5 août : Les Gorges du Verdon. Départ 6 h. 30 du Syndicat d'Initiative ; voyage et repas compris, 55 F. ; matin, rive gauche et circuit des crêtes ; après-midi, rive droite.

— Mardi 19 août : Pont du Gard. Départ 6 h. 30 du Syndicat d'Initiative ; voyage et repas compris, 60 F. ; matin, Fontaine de Vaucluse ; déjeuner en Avignon ; après-midi, Pont du Gard.

— Lundi 8 septembre : Moustiers, le tour du lac de Ste-Croix. Départ 7 h. du Syndicat d'Initiative ; voyage et repas compris, 50 F. ; matin, Moustiers (arrêt 1 h. 30) ; repas à Bauduen ; après-midi, fin du tour du lac, retour par Riez.

Renseignements et inscriptions : Syndicat d'Initiative, place de la République, « Les Arcades » - 04200 Sisteron - Tél. 2.03.

AVEC LES ANCIENS MARINS

L'amicale des anciens marins rappelle que le départ pour la sortie du 15 juin aura lieu à 4 heures précises, place de la République, ou dès que tous les participants auront pris place dans le car, s'ils arrivent avant cette heure.

INSCRIPTIONS POUR LA RENTREE SCOLAIRE 1975-76

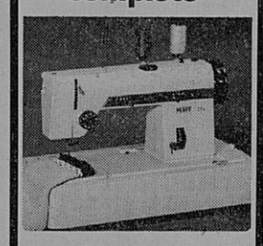
Mme la Directrice de l'école maternelle des Plantiers-Sisteron recevra les inscriptions définitives des enfants nés en 1970-1971-1972 et 1973 (de janvier à la fin septembre 1973), le jeudi 12 et vendredi 13 juin, de 16 h. 30 à 17 h. 30.

Se munir du livret de famille et du carnet de santé de l'enfant (vaccinations obligatoires : Variole et D.T. Polio).

Tout enfant fréquentant déjà l'école maternelle mais qui serait susceptible de partir l'an prochain, doit être signalé.

Les inscriptions ne seront prises que dans la mesure des places disponibles.

Simple, mais complète



la "DEB" de Pfaff
c'est la Pfaff 294
- zig-zag utilitaire
- point ourlet invisible
- marche arrière
- surfil piqué
- boutonnières, boutons
- remplissage automatique de la canette

Armes-Electricité-Télévision
A. RANUCCI
106, rue Droite - SISTERON
Tél. 314 et 322

PFAFF

Etude de la Société Civile Professionnelle de Notaires « Gaston BAYLE et Pierre CHASTEL, Notaires Associés » SISTERON (Alpes de Hte-Provence)

—o—

Adjudication Volontaire

—o—

Le Samedi 28 Juin 1975, à quinze heures, dans la salle de la Mairie de THEZE (Alpes de Haute-Provence) ;

Il sera procédé par le ministère de l'un des membres de la Société Civile Professionnelle de Notaires « Gaston BAYLE et Pierre CHASTEL », Notaires Associés à SISTERON ;

A la vente aux enchères publiques d'un immeuble ci-après décrit, dépendant de la succession de Monsieur Auguste Cyprien Iréné ARNAUD, en son vivant retraité agricole, demeurant à THEZE, décédé à l'Hôpital de SISTERON, le 28 Juin 1973 ;

Les biens mis en vente consistant en :

DESIGNATION ET MISE A PRIX

LOT UNIQUE

Une petite propriété rurale sise sur le territoire de la Commune de THEZE, comprenant : bâtiments d'habitation et d'exploitation agricole en très mauvais état et terres de nature diverses, d'une contenance totale en sol et terrain de dix hectares, vingt-et-un ares, vingt-huit centiares.

MISE A PRIX : 150.000,00 FRANCS

Pour tous renseignements, s'adresser à l'Etude de la S.C.P. de Notaires « Gaston BAYLE et Pierre CHASTEL, Notaires associés » à SISTERON, détentrice du Cahier des Charges.

Etude de la Société « Gaston BAYLE et Pierre CHASTEL, Notaires Associés » SISTERON

—o—

VENTE

DE FONDS ARTISANAL ET DE COMMERCE

—o—

Deuxième insertion

—o—

Suivant acte reçu par Maître Gaston BAYLE, Notaire associé à SISTERON, le 24 Mai 1975, enregistré à SISTERON, le 28 Mai 1975, Folio 79, Bordereau 66/2 ;

Monsieur Pélegrin ROCA, mécanicien-garagiste, et Madame Monique MUCCINI, sans profession, son épouse ; et Monsieur Maurice ESPITALLIER, mécanicien-garagiste, et Madame Line ROCA, sans profession, son épouse, demeurant tous quatre à SISTERON, impasse Saint-Domnin, quartier du Thor, ont vendu à Monsieur Jean-Pierre MEGY, mécanicien, et Madame Françoise CARDIS, sans profession, son épouse, demeurant ensemble à SISTERON, avenue de la Libération ;

Un fonds artisanal et de commerce de MECANICIEN ET MARCHAND DE MOTOS ET CYCLES ET ACCESSOIRES, sis et exploité à SISTERON, avenue de la Libération, N° 2, pour l'exploitation duquel les vendeurs sont immatriculés au Registre du Commerce de DIGNE, savoir : Monsieur ROCA sous le Numéro 66-A-101 et Monsieur ESPITALLIER sous le Numéro 66-A-30 ;

Moyennant le prix de CENT MILLE FRANCS.

La prise de possession a été fixée au 26 Mai 1975.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues dans les dix jours de la dernière en date des publications légales à SISTERON, en l'Etude de la Société Civile Professionnelle de Notaires « Gaston BAYLE et Pierre CHASTEL, Notaires Associés », où domicile a été élu.

Pour deuxième insertion :

Gaston BAYLE,
Notaire Associé.

Petites Annonces

Monsieur BERNAUDON informe son aimable clientèle de la réouverture de la boulangerie le 17 juin.

VENDS

Landeau et poussette très bon état — S'adresser au journal.

CHERCHE

Apprentie présentée par les parents (Prêt à Porter) - place stable — Tél. 636 Sisteron ou s'adresser au bureau du journal.

PHARMACIE REY

CONGES ANNUELS

Fermeture **21** Juin au soir
Ouverture **22** Juillet au matin

A VENDRE

Maison centre ville - Sisteron — S'adresser au bureau du journal.

HOMME

Cherche travail 2 ou 3 demi-journées par semaine — S'adresser au bureau du journal.

VENDS

Phares anti-brouillard rectangulaires « Marchal » type 850 GT - comme neufs - cause double emploi — S'adresser au journal.

ETAT - CIVIL

du 4 au 11 Juin 1975

Naissances — Sébastien Georges Henri, fils de Georges Turrel, chauffeur de chaudière à 38 St-Egrève — Carma, fille de José Machado, maçon à Sisteron — David Marcel Alain, fils de Alain Daumas, pâtissier à Sisteron.

Publications de mariages — Raymond Sylvain Rossi, chauffeur à Sisteron, et Stéphanie Bettineschi, sans profession, domiciliée à 05 Gap — Roger Jean Payrebesse, pâtissier, domicilié à Sisteron, et Geneviève Janine Gorde, employée de commerce, domiciliée à Château-Arnoux — Jean-Paul André Espinasse, électricien, domicilié à Sisteron, et Bernadette Marie Andrée Rolland, sans profession, domiciliée à Valernes — Jean-Marie Beltran, employé de banque, domicilié à Sisteron, et Michelle Paulette Yvonne Rolland, sans profession, domiciliée à Valernes — Georges Roger Noël Lepeuve, maçon, et Manolita Christiane Mauricette Garcia, sans profession, domiciliés à Sisteron.

Mariage — Jean Raymond Ruffier-Monet, agent S.N.C.F., domicilié à St-Rambert-en-Bugey (Ain), et Josette Marie Esther Taranger, infirmière en psychiatrie, domiciliée à Sisteron.

Décès — Julie Chauvin, née Grenade, 90 ans, avenue de la Libération — François Lessel, 76 ans, avenue de la Libération — Robert Yvan Sarfati, 77 ans, avenue de la Libération.

Henri DUPERY

Administrateur de Biens
Syndic de Copropriété
Membre de la Caisse de Garantie
F.N.A.I.M.

se tient à la disposition des propriétaires d'appartements F 5, F 4, F 3, F 2, Studios et Villas pour établissement de baux, état des lieux, perception des charges locatives, taxes, attestations de l'allocation logement.

***

Renseignements, consultation gratuite — sur rendez-vous si possible — Tél.. 2.23 « Le Cyrnos » SISTERON 04200

Agence L'ABEILLE

ASSURANCES DE TOUTE NATURE

Contre l'Incendie - Les Accidents - Risques Divers
Complémentaires Maladie - Retraites et Vie

Contrats Spéciaux

TOUS CREDITS

Immobilier • Automobile • Equipement

Jean TIERANT

Place Docteur Robert

04200 SISTERON — Tél. 4.17

à SISTERON... 224, rue Droite — Tél.. 0.23

CAPPP

PAPIERS PEINTS
PEINTURES
VITRERIE
MOQUETTES

Gros et Détail - Fournitures pour les Beaux-Arts
Tout pour le professionnel et l'amateur

50 modèles disponibles de papiers peints et un important stock de peinture et matériel.

Coup de balai sur Papiers Peints
durant le mois de Février

Dépositaire : VALENTINE RENAUDIN WHAS PERLE EBUREX - (Vernis d'imprégnation)

PASSEZ DES MAINTENANT VOS COMMANDES pour

Restaurants - Collectivités
Congélateurs

AU

Comptoir Sisteronnais des Viandes

Quartier de Mételine — SISTERON — Tél. 9.05

Viandes en Gros et Demi-Gros

CHARCUTERIE GIBIERS VOLAILLES

TOUS LES SAMEDIS
Vente spéciale pour les congélateurs et particuliers

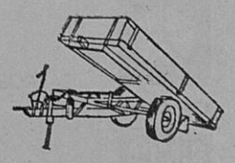
S'Y ADRESSER...

CARROSSERIE INDUSTRIELLE

R. CALCAGNETTI

MISON LES ARMANDS
Tél. 57 Mison
4.74 Sisteron

CONSTRUCTIONS
AGRICOLES
SERRURERIE
FERRONNERIE



Constructions Transformations Réparations

© VILLE DE SISTERON

Machines à écrire et à calculer
Réparations - Location — Vente — Fournitures
Meubles de Bureau — Appareil Photocopie
Caisse Enregistreuse
A. GUIEN, Rpt. - Tél. 1 - VAUMEILH

NOUVELLE COLLECTION
DE TENNIS ET SURVETEMENTS
MAGASIN
LE CHALLENGE
Place Paul Arène
04200 SISTERON

POISSONNERIE DES ARCADES
Tél. 2.73
04200 SISTERON
COQUILLAGES • ECREVISSES • LANGOUSTES
TRUITES VIVANTES • POISSON CONGELE
« La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle »

chez **SELDIS**
Premier Libre-Service en Textiles de votre Cité.
Réalisez enfin vos désirs sans alourdir votre budget.
Route de Marseille
04200 SISTERON

Pour la décoration intérieure, confection
et pose de Rideaux et Voilages tous styles :
UN CHOIX TISSUS AMEUBLEMENT
Gardisette et Voilage
TOUTE LA LITERIE
LITERIE DES ARCADES
Paul DAVIN
Tél. 3.77 — 04200 SISTERON

S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
ARNAUD Gaston - « Le Coffret »
156, rue Droite — SISTERON

ELECTRICITE GENERALE
RADIO, TELEVISION, MENAGER
A. LATIL & Fils
247, avenue Paul Arène - SISTERON — Allo : 3.36
Distributeurs des Téléviseurs RADIOLA
et des Machines à Laver VEDETTE
Service après-vente assuré

Tous Travaux de
PEINTURE • VITRERIE • PAPIERS PEINTS
ROBERT JEDOR
« Mont-Gervi » - 22, avenue Alsace-Lorraine
Téléphone : 0.31
04200 SISTERON — Devis Gratuit

Fuel elf
PRODUITS PETROLIERS
Transports - Livraison à toute heure
Désiré LATIL
LA SILVE - 04200 MISON — Tél. 23 La Silve

THEATRE-DEMAIN
AUX H.L.M. DE BEAULIEU

Depuis le mois de mai 1975, l'équipe de Théâtre-Demain qui poursuit ses activités hors de ses ateliers a monté des séances d'animations de quartier dans les H.L.M. de Beaulieu.

Ces ateliers fonctionnent en plein air tous les mercredis après-midi de 16 h. 30 à 18 h. 30 au profit des enfants de ces H.L.M. Ces ateliers sont bien entendu entièrement gratuits et sont réalisés en relation et en accord avec l'antenne sociale (médecin psychiatre, psycologue, assistante sociale, amicale des locataires) des H.L.M. de Beaulieu.

Ces séances sont suivies par un nombre sans cesse plus important d'enfants, ce qui montre bien l'importance de l'action entreprise par Théâtre-Demain sur le plan culturel local sur des bases toutes nouvelles à Sisteron.

Il faut donc souhaiter que leur succès aille en s'intensifiant afin que d'autres quartiers puissent également en bénéficier, dans l'intérêt même de tous les enfants de Sisteron.

***

Les activités de Théâtre-Demain à Sisteron

Calendrier établi pour le mois de juin :
— Vendredi 13 juin : 15 h.-16 h. 30, école Tivoli, garçons - M. Meyrueix.
— Mercredi 18 juin : 10 h.-12 h., atelier de peinture ; 16 h. 30-18 h. 30, animation H.L.M. Beaulieu.
— Vendredi 20 juin : 15 h.-16 h. 30, école Tivoli, garçons - M. Meyrueix.
— Samedi 21 juin : 10 h. 11 h. 30 : école de la Baume - Mme Sabinen.
— Samedi 21 juin : 12 h.-18 h., fête des ateliers de Théâtre-Demain.
— Mercredi 25 juin : 16 h. 30-18 h. 30, animation H.L.M. Beaulieu.
— Vendredi 27 juin : 15 h.-16 h. 30, école Tivoli, garçons - M. Meyrueix.

REMERCIEMENTS

Le personnel et les élèves de l'école de filles (allée de Verdun - Sisteron) remercient toutes les personnes qui ont participé à la souscription à lots dont le tirage a eu lieu le vendredi 16 mai, soit en achetant des billets, soit en offrant des lots.

Le premier lot, un appareil photo avec flash, a été gagné par Mme Despretz, gérante les laines Pingouin.

Les deux broches offertes par M. Arnaud (bijoutier) par Annie César et Chantal Douara, élèves du CM 2.

Merci à M. Heyriès (photographe) qui a consenti, ainsi que M. Latil (vaisselle) des prix intéressants pour une série de lots.

Le bénéfice de cette souscription permettra de faire les 26 et 27 juin deux voyages scolaires dont le compte rendu sera donné par les élèves.

TENNIS-CLUB

Le Challenge de Haute-Provence a bien débuté pour le Tennis-Club Sisteronnais car notre équipe a remporté cette première rencontre par cinq victoires contre trois à l'équipe de Vinon. La prochaine rencontre organisée dans le cadre de ce Challenge aura lieu à Forcalquier le 22 juin. Puis, le 6 juillet, Sisteron recevra Barcelonnette.

Par ailleurs, le tournoi de simple-dame qui devait se dérouler au cours du mois de juin est reporté en septembre. Enfin, le samedi 14 juin et le dimanche 15 juin, aura lieu le tournoi du double-homme au stade de Beaulieu.

PARFUMERIE
INSTITUT DE BEAUTE
Mme ILLY
Esthéticienne Diplômée
185, rue Droite
SISTERON - Tél. 4
Dépositaire exclusif des produits de Beauté
Elisabeth Arden
Héléna Rubinstein
Lancaster
Isabelle Lancray
Parfums
Givenchy
Weil
J. Fath
Madeleine de Rouch
*
Soins du visage - Maquillage
Epilation à la cire
Manucure - Beauté des pieds
*
Sur rendez-vous
Ouvert du Mardi au Samedi

L'ENSEMBLE MUSICAL

L'Ensemble Musical des Alpes de Hte-Provence, section des jeunes, a donné vendredi dernier, dans l'église-cathédrale de Sisteron, un très beau concert, avec un programme bien composé, sous la direction de M. Pallot, professeur au Conservatoire de Manosque et professeur à l'école municipale de Sisteron.

Cet ensemble qui a joué pour sa première sortie de la saison sous les voûtes de la Cathédrale, est composé par des jeunes filles et garçons du département qui s'intéressent à l'art de la musique et qui, malgré leur classe scolaire, veulent déjà apporter leur contribution à une bonne réputation.

Le programme a fait donner aux divers instruments l'art de construire des sons agréables à entendre. Tous ces jeunes, sous une forme intelligente, sont appliqués, ont su confondre l'esprit et les différentes variations de la musique.

Un grand bravo à tous et à leur professeur.

SECOURS POPULAIRE

Le Secours Populaire Français est venu en aide à une élève nécessiteuse en lui offrant un maillot de bain, un tway et un survêtement, qui est partie en classe de mer. Un grand merci pour ce geste.

NECROLOGIE

Mardi de la semaine dernière a eu lieu l'inhumation dans le caveau de famille, de M. Ludovic Roâ, retraité des Contributions Indirectes, décédé à l'âge de 82 ans à Marcigny (Saône-et-Loire).

M. Ludovic Roâ est un sisteronnais de vieille famille, de la rue Saunerie, dont le père tenait le magasin de tissus (actuellement Maison Martinet). Il aimait Sisteron, et toutes les années, il ne pouvait se passer de venir respirer le bon air et reprendre un peu le contact avec les quartiers et rues de son pays natal.

Il aimait revoir et parler avec ses amis (il n'en reste guère) d'une jeunesse heureuse.

M. Ludovic Roâ n'est plus.

A Mme Ludovic Roâ, à ses enfants, à la famille, nos bien sincères et amicales condoléances.

***

Jeudi, à 10 heures, ont eu lieu les obsèques de Mme Marie-Louise Landrier, ancienne commerçante en chaussures, décédée à l'âge de 82 ans.

A M. Daniel Landrier, et à toute la famille, nos condoléances.

RASSEMBLEMENT ROYALISTE

Les Baux, ce magnifique haut-lieu de Provence, verra se dérouler le Rassemblement Royaliste ce dimanche 15 juin, de 10 heures à 19 heures.

La France, inquiète au milieu d'un monde bouleversé qui ne sait où il va, se doit de retrouver toute sa sérénité indispensable à une nation qui refuse de se laisser entraîner vers l'aventure.

A notre époque, où la corruption et la subversion troublent et risquent de submerger l'esprit de nos compatriotes, il est nécessaire de réfléchir en dehors de toute démagogie.

C'est pourquoi tous les Français, quelles que soient leurs opinions, sont invités à se rendre à cette manifestation royaliste.

Au cours de cette réunion, un forum organisé sous la présidence d'éminents penseurs permettra aux auditeurs d'exprimer leur point de vue, afin de ne laisser place à aucune équivoque.

Pour faciliter l'accès au lieu de rassemblement, l'itinéraire sera fléché. Des services de cars fonctionneront à l'intention des personnes intéressées. Les automobilistes disposant de places sont invités à se faire connaître.

Pour tous renseignements, s'adresser au correspondant régional : M. de Pontbriand, campagne Les Grands Champs, route de Provence - 05300 Laragne - Tél. 288.

HOTEL - RESTAURANT
du GRAND CÈDRE * NN
04200 SALIGNAC - Tél. 7
Vous offre :
Son calme réel - Son site
Pensions - Repas
Noces et banquets

IMPRIMERIE RENE GOGLIO
Rue de la Coste - SISTERON
Directeur-gérant : René GOGLIO

Tribune Libre...

ANTICOMMUNISME, LIBERTE
ET UNION DE LA GAUCHE

Que Chirac, Poniatowski et consorts se déchaînent contre le Parti Communiste, cela est dans la nature des choses.

Il est évident que les plus zélés serviteurs du capitalisme ne peuvent être qu'anticommunistes.

Mais que le Parti Socialiste apporte sa contribution à cette campagne conduit à nous interroger, comme le faisait Georges Marchais : « S'agit-il du résultat des pressions de l'Internationale Socialiste, au sein de laquelle les dirigeants de plusieurs grands partis sociodémocrates se sont prononcés il y a une douzaine de jours à Vienne, contre toute collaboration entre socialistes et communistes, tandis que de son côté, le dirigeant socialiste portugais Mario Sorrès apparaît de plus en plus jouer le rôle d'un commis-voyageur de la division ?

S'agit-il d'une déviation destinée à résoudre des problèmes internes au Parti Socialiste ?

Les quelques succès électoraux qu'il vient d'enregistrer donnent-ils le vertige au Parti Socialiste au point qu'il pense pouvoir prendre quelque distance avec l'union ?

S'agit-il d'une conséquence des efforts persistants de Giscard d'Estaing et de ses amis pour briser l'union et faire revenir le Parti Socialiste à une politique de collaboration de classes ?

Le Parti Socialiste espère-t-il, en prenant appui sur la campagne anti-communiste de la droite se renforcer à notre détriment, même si cela porte atteinte à l'union ?

Nous n'avons, dans le domaine des libertés de leçons à recevoir de personne, pas même de nos alliés.

Toujours nous nous sommes battus pour la liberté, qu'il s'agisse de celle de notre peuple ou de celle des autres peuples.

Par contre, ceux qui nous accusent ne peuvent en dire autant.

Au lendemain de la libération, quand les communistes étaient au gouvernement, les libertés démocratiques ont été respectées comme elles ne l'avaient jamais été dans le passé.

Il n'en a plus été de même après leur éviction.

De 1948 à 1958, période où les socialistes ont toujours participé au gouvernement, nous avons connu :
— la grève des mineurs : 3 tués, des dizaines de blessés, 2.000 emprisonnés, 6.000 licenciés ;
— l'emprisonnement d'Henri Martin, coupable d'avoir voulu la liberté du peuple vietnamien, l'emprisonnement de dizaines de soldats communistes coupables d'avoir voulu la liberté du peuple algérien ;
— l'arrestation de Jacques Duclos et d'autres dirigeants ;
— 53 poursuites judiciaires contre « L'Humanité » qui a été saisie 20 fois ;
— les guerres coloniales du Vietnam et de l'Algérie.

L'expérience montre que les libertés ont été violées non pas par les gouvernements auxquels participaient les communistes mais précisément par ceux qui se sont succédé après l'éviction des communistes :

Ce rappel historique est nécessaire pour éviter le renouvellement des erreurs du passé.

Elever la qualité de l'Union de la Gauche consiste aussi à chasser les vieux démons de l'anti-communisme non pas, en inaugurant, comme l'a fait récemment Maître Delorme à Forcalquier, une avenue Thierry d'Argenlieu, l'amiral qui a torpillé les accords de Fontainebleau en massacrant 6.000 Vietnamiens à Haïphong, mais en développant une riposte énergique commune à la politique du pouvoir.

L'espoir profond d'un changement réel de politique dicte aux partis de gauche la tâche d'approfondir leur union, d'élever sa qualité, sa solidité.

Telle reste la préoccupation majeure des communistes à l'appel desquels 1.000 personnes ont récemment défilé dans les rues de Digne, dont près de 100 de la région sisteronnaise, pour renforcer l'union autour du programme commun.

Claude DESPRETZ.
Secrétaire de la section du P.C.F. de Sisteron.

CAMAU
DIGNE — SISTERON
DIPLOMÉ E.N.O.M.
Gérante Diplômée
12, avenue des Arcades, 12
04200 SISTERON

FLORELIA
36, rue Mercerie, 36
SISTERON — Téléphone 6.35
TOUTES COMPOSITIONS FLORALES
FLEURS PLANTES GERBES COURONNES
CORBEILLES
— ARTICLES FUNERAIRES —

en vente :
MAISON RAOUL COLOMB
SISTERON

La Caisse d'Epargne de Sisteron
vous informe que
depuis le 1er Janvier 1975
le taux d'intérêt est porté à
7,50 %
TOTALEMENT EXONERE D'IMPOT
Dépôt maximum : 25.000 F.
Capitalisation illimitée des intérêts
LIVRET SUPPLEMENTAIRE
(sans limitation avec option fiscale)
Renseignez-vous à nos guichets à SISTERON
et dans nos six Succursales :
LARAGNE - LA MOTTE DU CAIRE
SAINT-AUBAN - VOLONNE
CHATEAU-ARNOUX - L'ESCALE

GRAND BAZAR PARISIEN
Cadeaux - Souvenirs - Jouets
Tout pour l'Enfant - Jeux Educatifs
Papeterie - Camping - Rideaux - Revêtement du Sol
Maroquinerie Scolaire - Voyage - Etc...
Liste de Mariage
61, rue Droite
04200 SISTERON — Tél. 53

LOCATION MATERIEL
Travaux Publics et Bâtiments
BLANC Georges
Compresseurs • Grues • Bétonnières
Cuves à eau • Pompes • Groupes Electrogènes
Tél. : 282 Château-Arnoux — Route de Gap
196 Sisteron — 04200 SISTERON

G. RICHAUD TECHNICIEN DIPLOME
15, avenue Paul Arène - SISTERON - Tél. 3.62
LA MAISON DES GRANDES MARQUES
Dual - Schneider - Pathé Marconi - Radiola - Airflam
Zægel - Thomson - Lincoln - Frimatic - Frigéco
Calor - Thermor - Deville - Miele
Avant tout achat d'un Téléviseur Couleur demandez un essai Schneider de 8 jours
Les Téléviseurs tranquilles à réglage automatique
Service après-vente assuré par Spécialiste Couleur
GRAND CHOIX Téléviseurs couleurs 51, 56, 66 cm
PATHE MARCONI SCHNEIDER THOMSON
Congélateurs 300, 400, 500 litres
Meubles TV Moderne, Rustique, Basque
Chauffage à gaz Butathermx
PROMOTION JUIN - JUILLET
Remise 10 %
sur Chaînes Hi-Fi et Radio Cassettes

TOUT POUR
LE JARDIN
H
HONDA
motoculture
VOTRE POINT H
Ets Jean ANDRIEU
Quartier de Mételine — SISTERON — Tél. 301
H COMME HONDA

BAR-RESTAURANT "LE NID"
René Mazella et Fils
vous proposent leurs SPECIALITES :
• JEUDI : Couscous à emporter sur commande
• SAMEDI et DIMANCHE midi : Paëlla à emporter sur commande
• SAMEDI SOIR : Grillades - Paëlla et la Cuisine du Chef
Route de Marseille
SISTERON
Tél. 356 Sisteron
ou 15 à Salignac

© VILLE DE SISTERON

AU CONSEIL MUNICIPAL

SEANCE DU 29 MAI 1975

L'an 1975, le 29 mai à 21 heures, le conseil municipal s'est réuni dans la salle habituelle, sous la présidence de M. Fauque, maire.

Sont également présents : MM. Maffren, Tron, Marin, Mme Saury, adjoints ; MM. Dr Malgat, Rolland Y., Lanza, Lagarde, Richaud, Cheillan, Gabert, Lieutier, Michel A., Thélène, Mourier, Magen, Chaillan, Decaroli, Turcan.

Sont absents et excusés : Mme Ranque.

Assiste également à la séance, M. Feid Georges, directeur des services techniques.

Avant d'aborder la discussion des questions à l'ordre du jour, M. le Maire adresse à nouveau ses condoléances émues à la famille de notre estimé collègue M. Julien, récemment décédé, et demande à l'assemblée municipale d'observer une minute de recueillement.

Par ailleurs, il fait part au conseil de l'invitation que lui ont transmise les maîtresses des écoles maternelles à assister à la fête qui se déroulera sur le stade municipal, dimanche 1er juin, dans l'après-midi (16 h.).

Lecture est ensuite donnée du procès-verbal de la séance qui s'est déroulée les 20 et 27 mars. A ce sujet, notre collègue Gérard Chaillan fait remarquer que son opposition à l'octroi d'une subvention à l'U.S.S. ne visait que la section foot-ball de cette société, et nullement les autres activités.

Après cette observation, le procès-verbal est adopté à l'unanimité.

Approbation et réserves concernant le P.O.S. pour mise à l'enquête

M. le Maire rappelle les précisions apportées par M. Baudry concernant l'application du P.O.S. dans notre commune, lors de la dernière réunion, laquelle a été suivie par une assistance nombreuse et intéressée.

Le public pourra d'ailleurs étudier ce plan durant un mois, puisqu'il est affiché dans le couloir conduisant au secrétariat de la mairie.

M. le Maire indique qu'il a reçu une longue lettre de M. Gullung, propriétaire au Signavous, lequel tient à faire une proposition et même une offre de terrain « avantageuse » pour la ville. Cette lettre sera étudiée avec tout l'intérêt qu'elle mérite, et d'ores et déjà M. Gullung est remercié pour son offre. Toujours à propos du P.O.S., M. Maffren fait état d'une communication de M. Baudry relative à la proposition formulée par la famille Bonfort et concernant le tracé de la route reliant les Plantiers au Thor. Mme Bonfort désirerait une implantation toute autre et serait disposée, en échange, à céder le terrain gratuitement pour ce faire.

Pour des raisons d'urbanisme et d'économie, cette demande ne peut être retenue et l'on s'en tiendra au tracé primitif.

M. Feid donne lecture des réserves déjà faites par la municipalité.

Bon nombre d'entre elles ont été acceptées et on en a tenu compte dans l'établissement du P.O.S. D'autres seront consignées dans la délibération que nous devrons adresser à l'Equipement, suivant un modèle indiqué, et en vue de la publication du dit P.O.S., conformément à l'article R. 123.7 du code d'urbanisme.

Faute de réponse dans un délai de 3 mois, l'avis de la municipalité sera réputé favorable au plan établi.

En résumé, le conseil dit oui au P.O.S. mais avec toutes les réserves formulées du plan municipal et celles que pourront présenter les particuliers, lors de la mise à l'enquête.

Logements pour travailleurs migrants

Lecture est donnée d'une lettre de M. le Préfet à ce sujet. Il y est indiqué que le projet de construction d'une vingtaine de logements pour célibataires à Beaulieu, dans le voisinage des H.L.M. n'est pas souhaitable, justement à cause de la situation du terrain envisagé. Nous aurons donc à chercher un autre lieu d'implantation. Par contre, des crédits ont été accordés pour des logements destinés aux harkis dans ce même secteur de Beaulieu. Nous aurons à fournir un terrain de jeux pour les nombreux enfants du quartier.

Disposition concernant la circulation en ville

A compter de septembre, une nouvelle réglementation va bouleverser les règles de la circulation en ville puisque des voies débouchant sur la R.N. perdront leur priorité actuelle.

Une réunion portant uniquement sur cet important problème devra donc avoir lieu le plus tôt possible.

Désignation des conseillers pour adjudications

Il s'agit de l'adjudication de l'agrandissement de l'école du Thor et de travaux d'assainissement.

Sont désignés : MM. Marin et Mourier.

M. Tron remplacera M. le Maire absent à cette adjudication.

Marchés de gré à gré

Ils concernent des travaux de groudronnage pour un montant d'environ 9 millions, et sont à passer avec la Routière du Midi et l'entreprise Pico.

— L'acquisition de matériel de camping et l'aménagement du terrain de jeux feront aussi l'objet d'un marché de 18.000 francs.

Le terrain ainsi aménagé du camping pourra devenir plus tard une aire de jeux pour les écoliers de la Baume.

— Un rabais de 10.000 francs obtenu lors de l'adjudication du Centre de Documentation du Lycée sera utilisé à l'achat des meubles nécessaires.

— Pour l'achat de véhicules destinés à l'enlèvement des déchets d'abattoir et le ramassage des ordures ménagères dans les petites rues de la ville, la commission d'achat se réunira à nouveau.

Le financement nécessaire pourrait être en partie assuré par la somme figurant au budget primitif pour l'acquisition d'une « épareuse » (soit 50.000 F.) dont on différerait l'achat.

Jour de fermeture de la mairie

Pour que le personnel puisse travailler de façon logique, c'est-à-dire au complet (ce qui n'était pas le cas les lundis et les samedis), le conseil décide la fermeture de la mairie le samedi. Lorsque des avis de presse auront informé la population de ce changement, cette fermeture deviendra effective (ce pourrait être à compter du samedi 21 juin).

Il est évident qu'une permanence sera assurée en ce qui concerne l'état-civil (naissances, mariages, décès).

Utilisation du local de la rue Porte Sauve (ancien abattoir)

Mme Saury donne à nouveau lecture des sociétés et groupements qui ont demandé à y exercer certaines activités.

Une réunion présidée par M. Sorba a jeté les bases de l'utilisation de cette maison où la commune a effectué d'importants aménagements qui la rendront parfaitement utilisable. Elle pourrait donc devenir un « Foyer Municipal », avoir un conseil d'administration formé partie de représentants de la municipalité, partie d'utilisateurs, dont le nombre reste à déterminer, après l'établissement de statuts, et un comité de gestion qui veillerait à une utilisation rationnelle, au respect des lieux et du calendrier établi au bon déroulement des activité, à l'élaboration d'un budget, à l'étude des besoins en matériel et à l'admission de nouveaux venus. Il est évident que la commune demeurera propriétaire des lieux et une sorte de tutrice de ce foyer, qu'elle veut ouvert, cela va sans dire, aux personnes du troisième âge, en attendant la réalisation de l'établissement projeté qui leur sera destiné.

Une nouvelle réunion, groupant les responsables d'associations ou groupements et les membres de la municipalité, est prévue pour le jeudi 4 juin pour faire avancer l'organisation projetée.

Jumelage

Les autorités de la ville d'Herbolzheim nous ont fait connaître, par une sympathique délibération, leur ferme désir de voir s'effectuer toutes les formalités qu'implique le jumelage de leur ville avec Sisteron. De notre côté, nous accomplirons le même geste et soulignerons également notre volonté d'aboutir au plus tôt à l'établissement des relations amicales et suivies avec la cité d'Outre-Rhin.

Questions diverses

A propos de la taxe d'équipement

M. le Sous-Préfet nous fait connaître que nous ne pourrons utilement décider de l'exclusion de la Zone NA, pour ce qui touche la taxe d'équipement qu'après un délai de trois ans suivant la fixation du taux de cette taxe à 2 %, laquelle avait été établie le 29 mars 1973. Ce n'est donc qu'en mars 1976 que cette possibilité nous sera donnée, que nous pourrons, soit conserver le même taux, ou le modifier de 1 à 3 %.

Demande de M. Rousselet

M. Rousselet rappelle que la municipalité avait envisagé de mettre à la disposition de « Théâtre-Demain » le local communal de la rue de la Mission, récemment acheté. Il renouvelle sa demande, ayant besoin d'un endroit où il pourrait entreposer du matériel et exercer certaines activités, sans toutefois que le public y soit admis.

Plusieurs de nos collègues arguent du manque de sécurité du lieu et de la responsabilité de la commune engagée de ce fait.

Il est donc demandé que la commission de sécurité visite le local et dépose ses conclusions.

M. Rousselet sera informé des vues de la municipalité.

Augmentation des subventions servies à des transporteurs publics

A la suite des demandes de relèvement de subvention présentées par les transporteurs assurant le service régulier de Authon-Sisteron et Revest-du-Bion-Forcalquier-Sisteron, il nous est suggéré d'accepter des augmentations annuelles respectives de 360 F. et 397 F. et de prendre une délibération entérinant cet accord.

Sécurité des objets d'art

M. le Maire avait reçu la visite de M. Romy, de la Maison Bauchet et Fichet, 1, rue des Alpes à Manosque, qui lui présenta un devis d'installation de dispositif de sécurité pour les objets d'art de la commune.

Parallèlement, M. le Directeur des services d'Archives du département des Alpes de Haute-Provence nous informait qu'un fonds de concours de 50 % était mis à la disposition de la municipalité, et qu'un complément de subventions pourrait être accordé par le conseil général. Après examen de cette question, le conseil décide de différer sa décision.

Demandes de subventions

Ces demandes, parvenues en mairie après le vote du budget primitif, ne seront examinées que lors du vote du budget complémentaire, aucun crédit n'étant actuellement prévu pour les honorer.

Commission des abattoirs

M. Lanza évoque quelques problèmes sur lesquels la commission a eu à se pencher. Ce sont d'abord de nouvelles demandes d'abattage d'ovins qu'il devient difficile d'accepter, car la capacité normale de notre abattoir est largement dépassée. D'autre part, la réglementation intérieure de l'établissement semble devoir être rappelée aux utilisateurs, car sa non observation a donné lieu à des incidents pour le moins regrettables.

Tous ces problèmes évoqués parmi tant d'autres, devront faire l'objet d'un nouvel examen, dans l'intérêt de tous, et pour la bonne marche de l'établissement.

Lettres de l'O.R.T.F.

Nous avons reçu deux communications des services techniques de cet organisme.

L'une nous informait, à propos de l'installation du matériel nécessité par l'installation de la troisième chaîne, que les services techniques de l'Office ne pouvaient procéder à cette mise en place puisque la population desservie par le relais était loin d'atteindre 10.000 personnes.

Il est évident que ces chiffres sont discutables car ils ne tiennent pas compte des résultats du dernier recensement.

Nous aurons donc, de ce côté, à faire une mise au point et à renouveler notre demande aussi souvent qu'il faudra.

La deuxième communication nous faisait connaître que les installations nécessaires pour améliorer la modulation de fréquence seraient faites au relais de Château-Arnoux, et que Sisteron est très bien situé pour en profiter ; acceptons-en l'augure.

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 0 h. 50.

Union des Femmes Françaises

SORTIE « HEURES CLAIRES »

Le comité local de l'U.F.F. organise une sortie « Heures Claires » en famille à La Ciotat le 22 juin.

Prix du voyage prévu : 20 F. pour les grandes personnes (aller-retour), 10 F. pour les enfants au-dessous de 12 ans.

Vous pourrez emporter le pique-nique ou manger au restaurant, au choix.

Vous êtes priés de vous faire inscrire au Bar de Provence ou chez une responsable U.F.F. de votre quartier. Dites-le autour de vous.

Départ 7 heures, place de la République.

Respirez la propreté
grâce à
Alpes Nettoyage Entretien
Jean PASCAL
70, rue Droite, 70
04200 SISTERON — Tél. 4.03
Moquettes — Murs et Sols — Carrelages - Vitres
Appartements et Collectivités
Nettoyage de Tapis par spécialiste.

Pour toutes vos Assurances, pour vos Transactions...
Non pas une seule adresse, mais une bonne adresse :
Fernand SIARD
« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence - SISTERON — Tél. 4.43
ASSURANCES « L'UNION »
Agence Générale
Incendie - Accident - Maladie - Risques divers
Vie - Retraite - Crédit Automobile
Transactions Immobilières et Commerciales
Fonds de Commerce - Propriétés - Immeubles
Villas - Terrains - Appartements

M. Claude ANDRÉ
informe son aimable clientèle que son nouveau magasin
ANDRÉ SPORTS
est ouvert au...
14, Avenue Jean-Moulin (ex Crédit Agricole)
04200 SISTERON — Tél. 214

SERRURERIE ● CONSTRUCTION METALLIQUE
BLANC FRÈRES
Route de Gap - SISTERON — Tél. 1.96

TAPISSIER — MATELASSIER A FAÇON
MALATRAY Jean
1, rue du Glissoir - 04200 SISTERON - Tél. 5.63
Réparations et Neuf
Sommiers - Matelas - Fauteuils - Chaises
Matelas : Laine/Mousse/Ressorts
Tissus Ameublement Traversins - Oreillers

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT Michèle
74, rue Droite, 74
04200 SISTERON — Tél. 2.86
Toutes Transactions Immobilières et Commerciales
Assurances toutes branches

Prix d'Usine pour Artisans et Collectivités...
DECOR 04200
BONNET RENÉ
18, rue Droite, 18
04200 SISTERON - Tél. 93
Peintures - Papiers peints - Revêtements Sols et Murs - Droguerie - Vitrerie - Stores Vénitiens
Demandez votre Carte de Fidélité

Garage du Jabron
Mécanique Générale - Tôlerie - Peinture en Cabine et Blaxonnage de Coques
J.-P. NADE
Agence FIAT
Les Bons-Enfants - PEIPIN — Tél. 22
STATION SERVICE
Dépannage jour et nuit, dimanches et jours fériés

AGENCE de Haute Provence
Jean-Charles RICHAUD
222, Avenue Paul Arène, 222
Tél. 3.69 — 04200 SISTERON
gan
LA NATIONALE
Toutes Assurances
Tous Crédits Autos
Tous Crédits Immobiliers
Toutes Transactions Immobilières et Commerciales
ACHAT - VENTE
Propriétés agréments
Terrains - Commerces
Lotissements - Villas
Appartements
FFPIC FEDERATION FRANÇAISE EXPERT IMMOBILIER AGREE CHAMBRE NATIONALE
Pour vos voyages, vacances et loisirs...
UNE SEULE ADRESSE
HAUTE-PROVENCE "VOYAGES"
Licence 71.009 B
● Délivrance au tarif officiel de tous billets... AIR • FER • MER.
● Inscriptions à toute croisière Maritime et Aérienne
● Voyages à forfait, individuels et groupes à travers le monde entier.
● Pélerinages • Congrès • Voyages culturels.

Visitez
Le Palais du Carrelage
Avenue Jean Jaurès - SISTERON - Tél. 7.51
2, avenue Lesdiguières - GAP - Tél. 51.21.59
Zone des Fauvins - GAP
Moquette
Carrelage
Sanitaire
Accessoires
un style pour tous les styles
HALL D'EXPOSITION

Orly - Maison VERNET
137, avenue Paul Arène — 64, rue Droite
04200 SISTERON — Tél. 81
Prêt à Porter Dames et Hommes
Spécialité Robes de Mariées
Gaines et Soutiens Gorge
Playtex - Scandale - Triumph - Boléro
Barbara - Youthcraft
Gaines de Grossesse
Occulta - Révéa

Offrez un cristal signé DAUM
G. ARNAUD
«Le Coffret»
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

Cabinet
Alphonse ALIBERT
Fondé en 1930
Assurances de toute nature
Transactions Immobilières et Commerciales
Crédits Divers
11, rue de Provence
SISTERON
Téléphone 80

Meubles Anciens
Bibelots d'Art
Décoration
ANTIQUITES
« LA GRANGE »
Ouvert tous les jours et le Dimanche
C. GUIEN 04200 Châteauneuf Val Saint Donat
Téléphone 16

Moquettes T REVETEMENTS DE SOLS
G. PAVAGEAU
Bureau : « Les Romarins » - La Casse, près Codec
04600 SAINT-AUBAN Tél. 2.88
Artisan Spécialiste posant LUI-MEME
Liste de référence de pose contrôlable à Digne, Manosque, Gap, Sisteron, Volonne, Château-Arnoux, etc. N'ayant ni magasin, ni représentant, ni personnel, je peux vendre et poser toutes les Moquettes T moins chères — Economie pour le client de 10,00 F. à 20,00 F. le mètre carré suivant Moquettes.
Devis - Déplacement gratuit sur appel téléphonique

© VILLE DE SISTERON